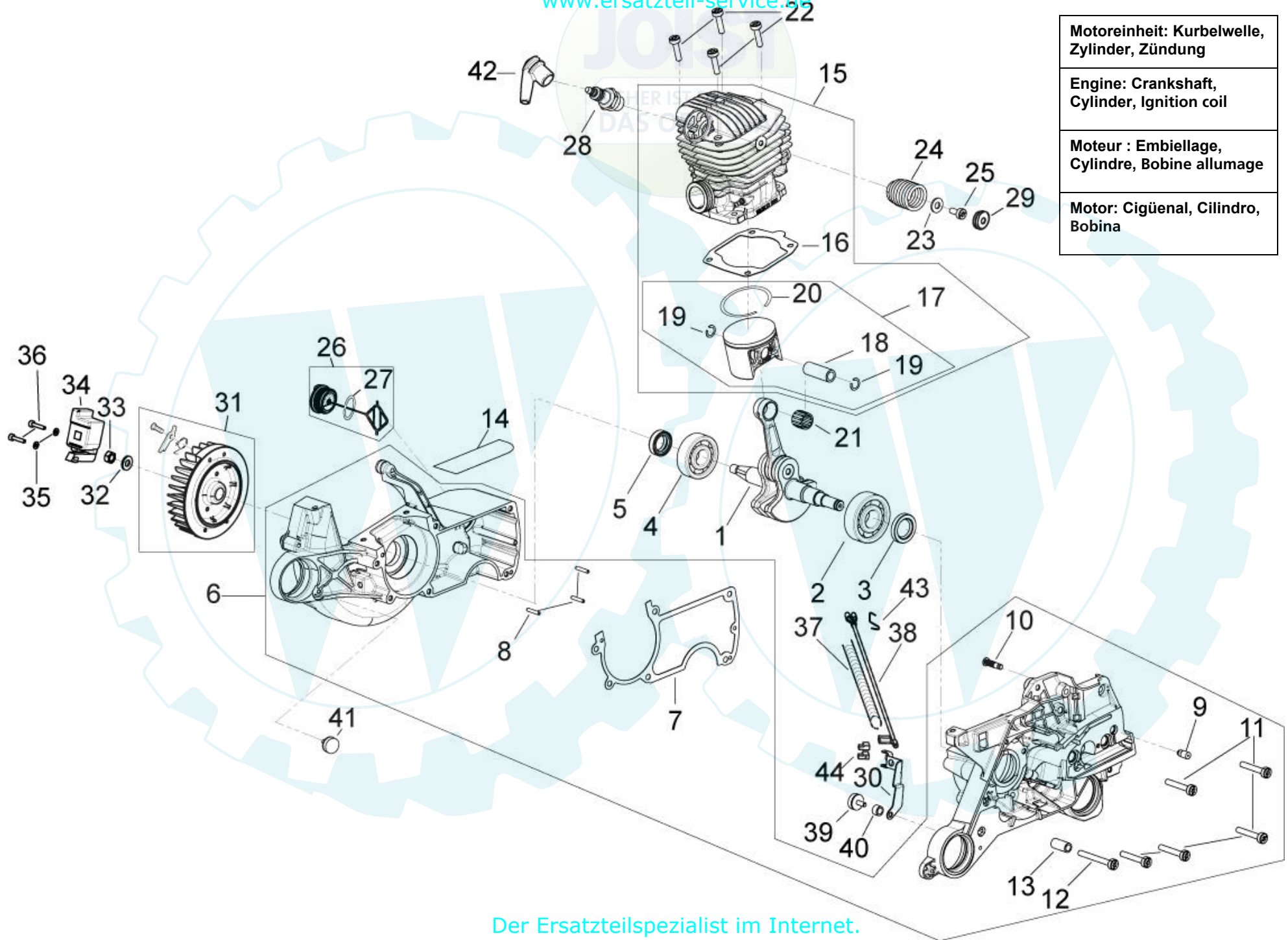


|  |                      |            |   |               |
|--|----------------------|------------|---|---------------|
| <b>(D)</b> Ersatzteilliste             | <b>Motorsäge</b>     | <b>681</b> | <b>Inhaltsverzeichnis</b>   | <b>Seite</b>  |
|  |                      |            | Motoreinheit: Kurbelwelle, Zylinder, Zündung                      | 2             |
|  |                      |            | Auspuff, Vergaser, Luftfilter, Haube                              | 4             |
|  |                      |            | Ölpumpe, Kupplung, Kettenbremse                                   | 6             |
|  |                      |            | Starter   | 8             |
|  |                      |            | Handgriff / Hauptgehäuse, Haltebügel, Handschutz                  | 10            |
|  |                      |            | Schwert, Kette, Anschlagkralle, Kettenspannung                    | 13            |
|  |                      |            | Ersatzteile   | 15            |
|  |                      |            | Richtlinien für die Bestellung                                    | 15            |
| <b>(GB)</b> Spare parts list           | <b>Chain saw</b>     | <b>681</b> | <b>Table of contents</b>  | <b>Page</b>   |
|  |                      |            | Engine: Crankshaft, Cylinder, Ignition coil                       | 2             |
|  |                      |            | Exhaust, carburetor, air filter, Cover                            | 4             |
|  |                      |            | Oil-pump, clutch, chain brake                                     | 6             |
|  |                      |            | Starter   | 8             |
|  |                      |            | Handle bar / main housing, hand protection                        | 10            |
|  |                      |            | Guide bar, chain, bucking spike, Tension screw / tension carriage | 13            |
|  |                      |            | Spare parts   | 15            |
|  |                      |            | Directions for Ordering   | 15            |
| <b>(F)</b> Liste de pièces de rechange | <b>Tronçonneuses</b> | <b>681</b> | <b>Table des matières</b>   | <b>Page</b>   |
|  |                      |            | Moteur : Embiellage, Cylindre, Bobine allumage                    | 2             |
|  |                      |            | Echappement, carburateur, filtre à air, Coquille                  | 4             |
|  |                      |            | Pompe à huile, embrayage, frein de la chaîne                      | 6             |
|  |                      |            | Lanceur   | 8             |
|  |                      |            | Etrier / carter principal, protège main                           | 10            |
|  |                      |            | Guide chaîne, chaîne, griffe de butée, Vis de tension             | 13            |
|  |                      |            | Pièces de rechange  | 15            |
|  |                      |            | Directives pour les commandes                                     | 15            |
| <b>(E)</b> Lista de piezas de recambio | <b>Motosierras</b>   | <b>681</b> | <b>Indice</b>   | <b>Página</b> |
|  |                      |            | Motor: Cigüenal, Cilindro, Bobina                                 | 2             |
|  |                      |            | Escape, carburador, filtro de aire, Cubierta                      | 4             |
|  |                      |            | Bomba de aceite, embrague, freno de cadena                        | 6             |
|  |                      |            | Arranque  | 8             |
|  |                      |            | Asa / carter principal, proteccion de mano                        | 10            |
|  |                      |            | Espada, cadena, garra de apoyo, Tornillo de tension               | 13            |
|  |                      |            | Piezas de recambio  | 15            |
|  |                      |            | Directivas de pedido  | 15            |



|   |
|---|
| <b>Motoreinheit: Kurbelwelle, Zylinder, Zündung</b>   |
| <b>Engine: Crankshaft, Cylinder, Ignition coil</b>    |
| <b>Moteur : Embiellage, Cylindre, Bobine allumage</b> |
| <b>Motor: Cigüenal, Cilindro, Bobina</b>              |

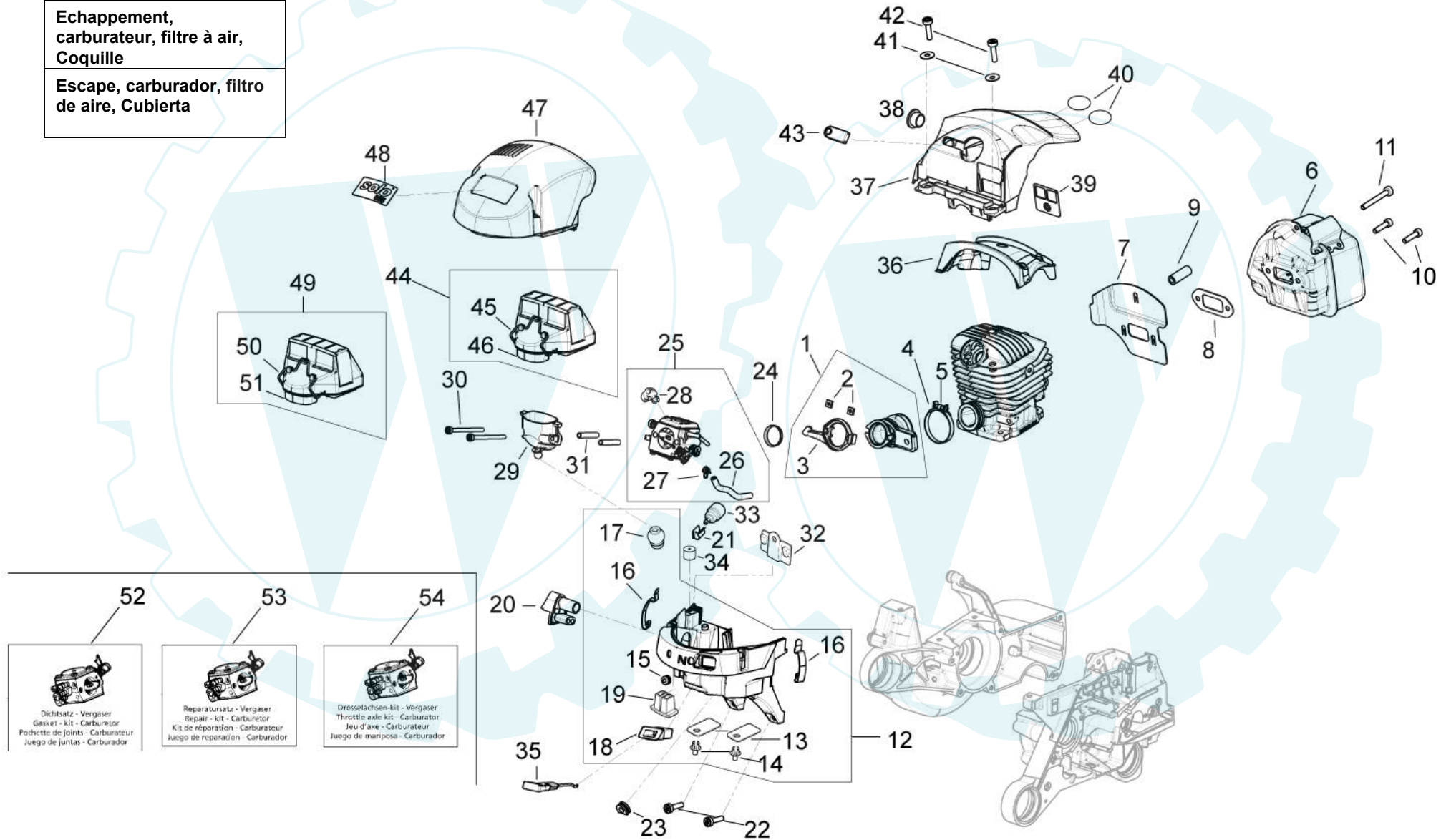
| Bild-Nr.<br>Pos.-No.<br>No.Pos.<br>Pos.-No. | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Motoreinheit: Kurbelwelle,<br>Zylinder, Zündung           | Engine:<br>Crankshaft,<br>Cylinder, Ignition<br>coil  | Moteur : Embiellage,<br>Cylindre, Bobine<br>allumage            | Motor: Cigüenal,<br>Cilindro, Bobina                           |
|---|--|--|---|---|---|--|
| 1   | 22 00 681 52                                       | 1  | Kurbelwelle   | Crankshaft  | Embiellage  | Cigüenal   |
| 2   | 00 50 186  | 1  | Kugellager 17x47x14 mm                                    | Ball bearing  | Roulement à billes  | Cojinete de bolas  |
| 3   | 00 54 143  | 1  | Wellendichtring 17x28x5 mm                                | Oil seal  | Joint spy   | Reten  |
| 4   | 00 50 183  | 1  | Kugellager 15x42x13 mm                                    | Ball bearing  | Roulement à billes  | Cojinete de bolas  |
| 5   | 00 54 159  | 1  | Wellendichtring 15x24x7 mm                                | Oil seal  | Joint spy   | Reten  |
| 6   | 21 00 934  | 1  | Kurbelgehäuse<br>enth. (-> 6, 13                          | Crankcase<br>incl. (-> 6, 13                          | Carter-moteur<br>y inclus (-> 6, 13                             | Carter cigüenal<br>incl. (-> 6, 13                             |
| 7   | 20 61 526  | 1  | Kurbelgehäusedichtung                                     | Gasket  | Joint   | Junta  |
| 8   | 00 40 166  | 3  | Stift 3 M6x16mm   | Pin   | Goujon cylindrique  | Pasador cil.   |
| 9   | 27 00 441  | 1  | Belüftungsventil  | Ventilation valve                                     | Valve de ventilation  | Valvula de ventilacion   |
| 10  | 20 31 250  | 1  | Einpressbolzen  | Bolt  | Axe   | Bulon  |
| 11  | 00 18 339  | 5  | Zylinderschraube M5x30 mm                                 | Screw   | Vis   | Tornillo   |
| 12  | 00 18 378  | 1  | Zylinderschraube M5x55 mm                                 | Screw   | Vis   | Tornillo   |
| 13  | 00 33 240  | 1  | Distanzhülse 10x5,4x26,8 mm (-)                           | Spacer tube (-)                                       | Entretoise (-)  | Tubo distanciador (-)  |
| 14  | 20 42 875  | 1  | Isolierfolie  | Isolating foil  | Feuille isolatrice  | Laminilla  |
| 15  | 22 00 512  | 1  | Zylinder + Kolben,<br>Reparatursatz<br>enth.: (-> 15 - 20 | Cylinder + piston,<br>repair kit<br>incl. (-> 15 - 20 | Cylindre + piston,<br>kit de réparation<br>y inclus (-> 15 - 20 | Cilindro + piston,<br>juego de reparacion<br>incl. (-> 15 - 20 |
| 16  | 20 61 525  | 1  | Zylinderfußdichtung                                       | Cylinder foot gasket                                  | Joint de cylindre   | Junta del cilindro   |
| 17  | 22 00 515  | 1  | Kolben Ø 52 mm<br>enth. (-> 17, 20                        | Piston<br>incl. (-> 17, 20                            | Piston<br>y inclus (-> 17, 20                                   | Piston<br>incl. (-> 17, 20                                     |
| 18  | 20 31 233 25                                       | 1  | Kolbenbolzen 12/8x32 mm                                   | Piston pin  | Axe de piston   | Bulon  |
| 19  | 00 55 296  | 2  | Sprengring  | Ring  | Circlips d'axe de piston  | Anillo   |
| 20  | 20 48 258  | 1  | Kolbenring 52x1,2 mm (-))                                 | Piston ring (-))                                      | Segment (-))  | Anillo de piston (-))  |
| 21  | 00 52 236  | 1  | Nadelkäfig 12x16x13 mm                                    | Needle sleeve   | Douille   | Casquillo  |
| 22  | 00 18 337  | 4  | Zylinderschraube M5x20 mm                                 | Screw   | Vis   | Tornillo   |
| 23  | 00 72 143  | 1  | Sicherungsscheibe 6 mm                                    | Safety washer   | Circlip   | Seguro   |
| 24  | 00 73 264  | 1  | Dämpfungsfeder  | Spring  | Ressort amortisseur   | Resorte  |
| 25  | 00 18 335  | 1  | Zylinderschraube M5x12 mm                                 | Screw   | Vis   | Tornillo   |
| 26  | 27 00 348  | 1  | Tankverschluss Öl<br>enth. (-> 26, 27                     | Tank cap<br>incl. (-> 26, 27                          | Bouchon réservoir<br>y inclus (-> 26, 27                        | Tapa de deposito<br>incl. (-> 26, 27                           |
| 27  | 00 62 146  | 1  | O-Ring 29,82x2,62 mm (-)                                  | Gasket (-)  | Joint (-)   | Junta (-)  |
| 28  | 23 00 730  | 1  | Zündkerze WSR6F200  | Spark plug  | Bougie  | Bujia  |
| 29  | 00 15 111  | 1  | Gewindeeinsatz D23,5x7 mm                                 | Insert  | Insert  | Insercion  |
| 30  | 60 43 938  | 1  | Klammer Massearm  | Clamp   | Collier   | Abrazadera   |
| 31  | 24 00 315  | 1  | Polrad<br>enth. 2 x Klinkenset                            | Flywheel<br>incl. 2 xstarter pawl                     | Roue polaire y inclus<br>2 x cliquet de lanceur                 | Volante<br>incl. 2 x Trinquete                                 |
| 32  | 00 72 145  | 1  | Sicherungsscheibe 8 mm                                    | Tension washer  | Rondelle de tension   | Arandela elastica  |
| 33  | 00 20 145  | 1  | Sechskantmutter M8  | Nut   | Écrou   | Tuerca   |
| 34  | 23 00 852  | 1  | Zündspule Selettra  | Ignition coil   | Bobine  | Bobina   |
| 35  | 00 72 148  | 2  | Sicherungsscheibe 4 mm                                    | Tension washer  | Rondelle de tension   | Arandela elastica  |
| 36  | 00 18 327  | 2  | Zylinderschraube M4x20 mm                                 | Screw   | Vis   | Tornillo   |
| 37  | 00 64 469  | 1  | Schlauch 6x120 mm   | Hose  | Tuyau   | Tubo   |
| 38  | 00 84 898  | 1  | Masseleitung  | Ground cable  | Cable de masse  | Cable de masa  |
| 39  | 00 94 247  | 1  | Gi.Metall   | Rubber element  | Element de gomme  | Elemento av  |
| 40  | 00 33 279  | 1  | Buchse 4,3x8x4,3 mm                                       | Sleeve  | Douille   | Casquillo  |
| 41  | 00 94 294  | 1  | Puffer  | Buffer  | Butee caoutchouc  | Tapete   |
| 42  | 00 84 897  | 1  | Zündkerzenstecker   | Spark plug cap  | Cosse de bougie d'<br>allumage                                  | Tapa de bujia  |
| 43  | 00 73 433  | 2  | Klammer   | Clamp   | Collier   | Abrazadera   |
| 44  | 00 66 164  | 2  | Tülle   | Grommet   | Passe fil   | Boca   |

Auspuff, Vergaser,  
Luftfilter, Haube

Exhaust, carburetor, air  
filter, Cover

Echappement,  
carburateur, filtre à air,  
Coquille

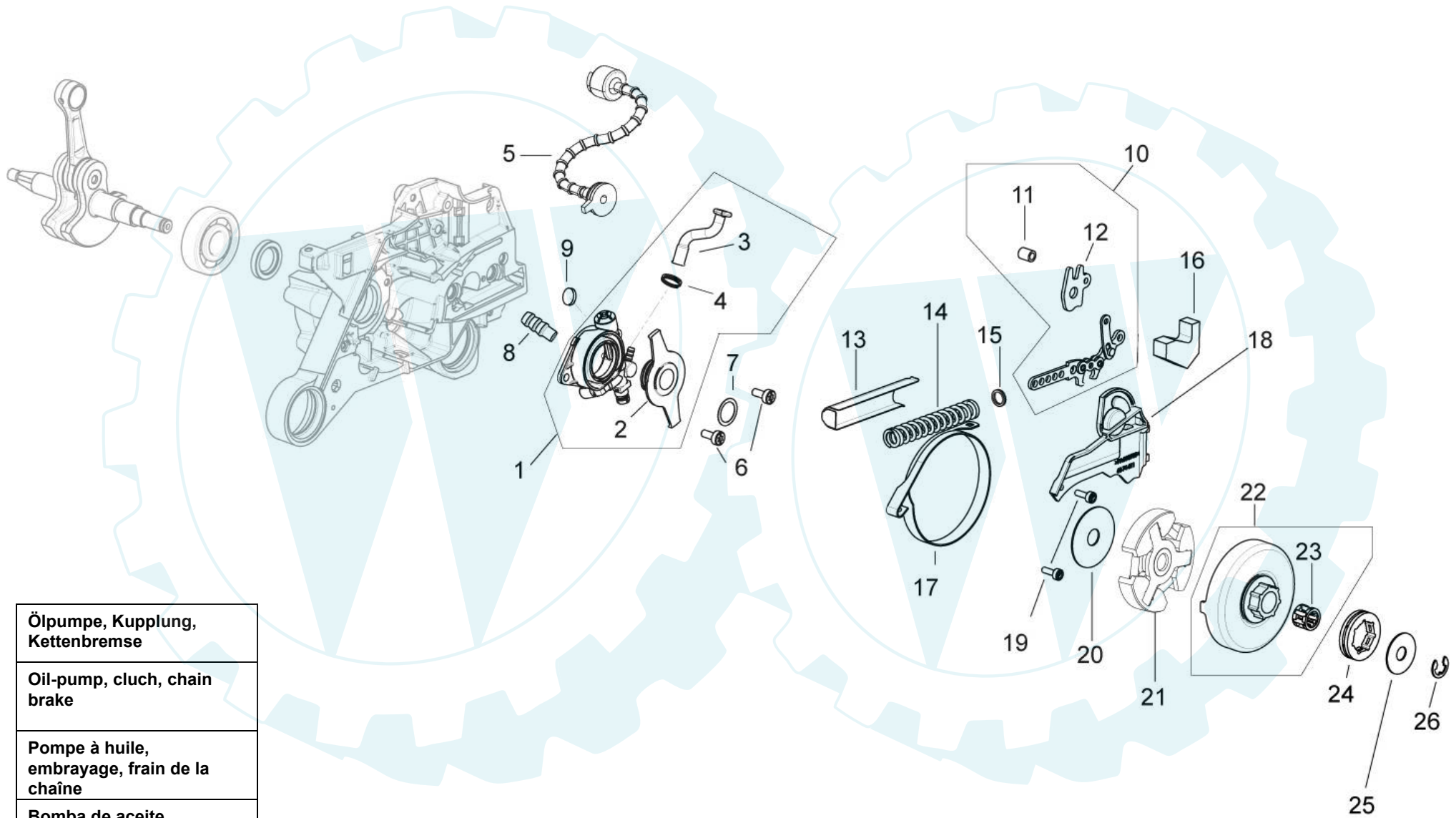
Escape, carburador, filtro  
de aire, Cubierta



- |   |   |   |
|---|---|---|
| 52  | 53  | 54  |
|   |   |   |
| Dichtsatz - Vergaser<br>Gasket - kit - Carburetor<br>Pochette de joints - Carburateur<br>Juego de juntas - Carburador | Reparaturatz - Vergaser<br>Repair - kit - Carburetor<br>Kit de réparation - Carburateur<br>Juego de reparación - Carburador | Drosselachsen-kit - Vergaser<br>Throttle axle kit - Carburetor<br>Jeu d'axe - Carburateur<br>Juego de mariposa - Carburador |



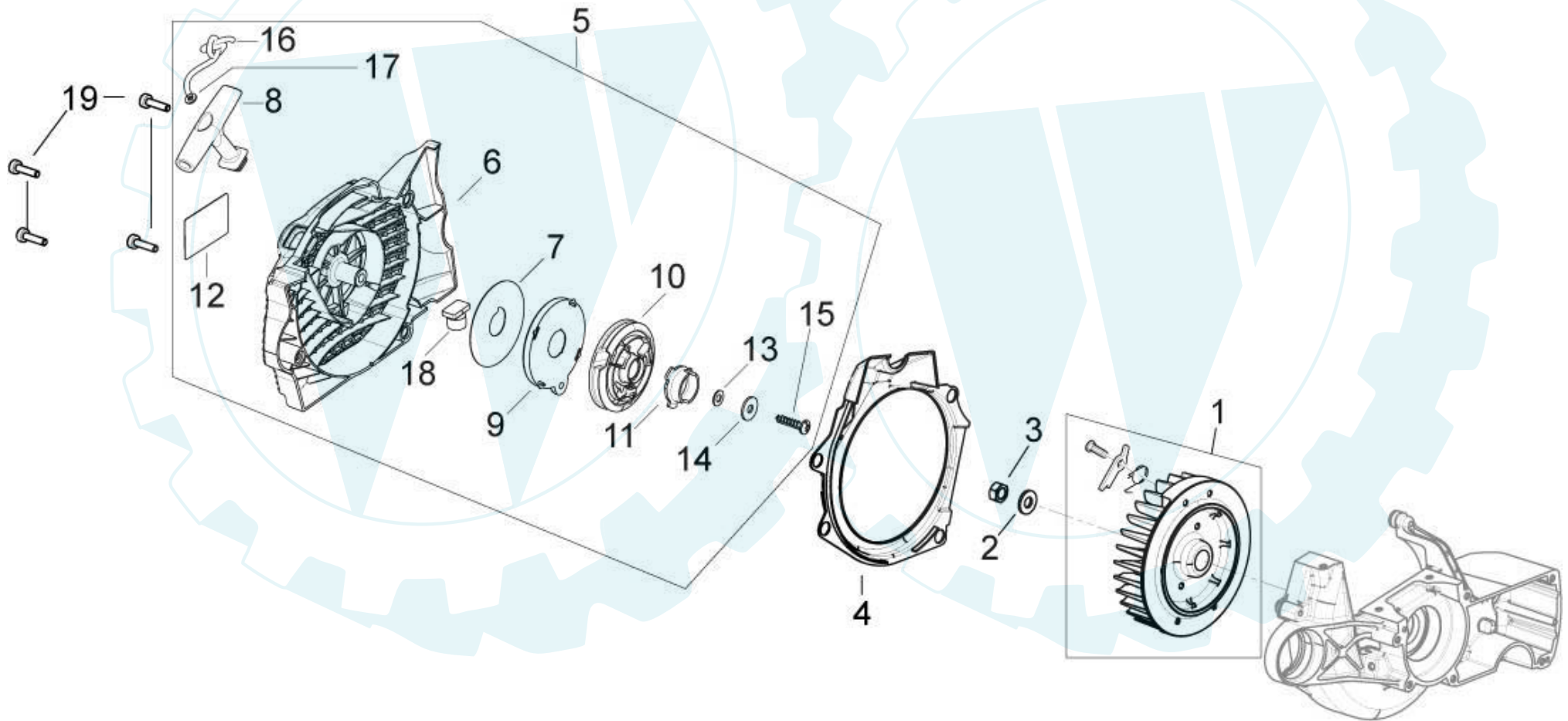
| Bild-Nr.<br>Pos.-No.<br>No.Pos.<br>Pos.-No. | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Auspuff, Vergaser,<br>Luftfilter, Haube | Exhaust,<br>carburetor, air<br>filter, Cover | Echappement,<br>carbureteur, filtre à air,<br>Coquille | Escape, carburador,<br>filtro de aire,<br>Cubierta |
|---|--|--|---|--|--|--|
| 1   | 23 00 652  | 1  | Ansaugschlauch<br>enth. (-> 1 - 3       | Suction hose<br>incl. (-> 1 - 3              | Tuyau d'aspiration<br>y inclus (-> 1 - 3               | Tubo de aspiracion<br>incl. (-> 1 - 3              |
| 2   | 00 21 215  | 2  | Vierkantmutter M4                       | Nut  | Écrou  | Tuerca   |
| 3   | 60 74 533  | 1  | Flanschring (-)                         | Flange ring (-)                              | Anneau (-)   | Anillo (-)   |
| 4   | 00 66 677  | 1  | Schlauchschelle<br>enth. (-> 4, 5       | Clamp<br>incl. (-> 4, 5                      | Collier<br>y inclus (-> 4, 5                           | Abrazadera<br>incl. (-> 4, 5                       |
| 5   | 00 33 119  | 1  | Distanzrohr (-)                         | Spacer tube (-)                              | Tube d'entretoise (-)                                  | Tubo espaciador (-)                                |
| 6   | 25 00 825  | 1  | Auspuff                                 | Exhaust                                      | Echappement  | Escape   |
| 7   | 20 45 762  | 1  | Luftleitblech                           | Air baffle                                   | Plaque de guide d'air                                  | Chapa de guía de aire                              |
| 8   | 20 61 523  | 1  | Dichtung Auspuff                        | Exhaust gasket                               | Joint d'échappement                                    | Junta del escape                                   |
| 9   | 00 33 240  | 1  | Distanzhülse 10x5,4x26,8 mm             | Spacer tube                                  | Entretoise   | Tubo distanciador                                  |
| 10  | 00 18 341  | 2  | Zylinderschraube M5x20 mm               | Screw  | Vis  | Tornillo   |
| 11  | 00 18 340  | 1  | Zylinderschraube M5x40 mm               | Screw  | Vis  | Tornillo   |
| 12  | 61 00 278  | 1  | Vergaserboden<br>enth. (-> 12 - 19      | Intermediate housing<br>incl. (-> 12 - 19    | Carter intermédiaire<br>y inclus (-> 12 - 19           | Carter intermedia<br>incl. (-> 12 - 19             |
| 13  | 00 94 339  | 2  | Gummiklappe                             | Rubber flap                                  | Clapet de gomme  | Mariposa de goma                                   |
| 14  | 60 74 530  | 2  | Spreizniet                              | Rivet  | Rivet  | Remache  |
| 15  | 20 63 128  | 1  | Kabeltülle                              | Bushing                                      | Passe fil  | Goma   |
| 16  | 00 73 108 1  | 2  | Federstahlklammer                       | Fasatening clips                             | Clips de fixation                                      | Pinza de fijación                                  |
| 17  | 60 63 354  | 1  | Halterung Ansaugkrümmer                 | Support                                      | Support  | Soporte  |
| 18  | 60 74 540  | 1  | Chokeführung                            | Choke guide                                  | Guide de choke   | Guía del choke                                     |
| 19  | 60 74 643  | 1  | Dämpfungsplatte (-)                     | Damping plate (-)                            | Plaque d'amortisseur (-)                               | Chapa amortiguadora (-)                            |
| 20  | 60 74 541  | 1  | Einstellführung                         | Setting guide                                | Guide de réglage                                       | Guía de ajuste                                     |
| 21  | 00 66 425  | 1  | Schlauchhalter                          | Clamp support                                | Support de tuyau                                       | Soporte de abrazadera                              |
| 22  | 00 18 337  | 2  | Zylinderschraube M5x20 mm               | Screw  | Vis  | Tornillo   |
| 23  | 00 66 335  | 1  | Tülle 6,5/9x2,2/6,mm                    | Grommet                                      | Passe fil  | Boca   |
| 24  | 60 43 137  | 1  | Einsatz Ansaugschlauch                  | Suction hose                                 | Tube d'aspiration                                      | Tubo de aspiracion                                 |
| 25  | 23 00 857  | 1  | Vergaser<br>enth. (-> 25 - 28           | Carburetor<br>incl. (-> 25 - 28              | Carburateur<br>y inclus (-> 25 - 28                    | Carburador<br>incl. (-> 25 - 28                    |
| 26  | 00 64 353  | 1  | Schlauch Impuls 3x1,5x65 mm             | Hose   | Tuyau  | Tubo   |
| 27  | 00 73 279  | 1  | Schlauchöse 6,5/5,8x0,9x4 mm            | Tube eye                                     | Collier en spiral conique                              | Eje de tubo  |
| 28  | 60 74 531  | 1  | Aufnahme Bowdenzug (-)                  | Seat (-)                                     | Support (-)  | Soporte (-)  |
| 29  | 60 74 534  | 1  | Ansaugkrümmer                           | Suction elbow                                | Coude d'aspiration                                     | Codo de aspiracion                                 |
| 30  | 00 18 331  | 2  | Zylinderschraube M4x55 mm               | Screw  | Vis  | Tornillo   |
| 31  | 00 64 328  | 2  | Isolierschlauch 4x0,5x30 mm             | Spacer tube                                  | Tuyau d'entretoise                                     | Tubo distanciador                                  |
| 32  | 60 74 536  | 1  | Stopfen                                 | Plug   | Bouchon  | Tapon  |
| 33  | 27 00 414  | 1  | Belüftungsstutzen                       | Ventilation socket                           | Soupape d'aeration                                     | Munon  |
| 34  | 60 63 301  | 1  | Ring Schlauchfüh. 5x25x20 mm            | Hose guide                                   | Mousse de protection durite                            | Guide tubo   |
| 35  | 28 00 554  | 1  | Chokegestänge                           | Choke linkage                                | Tringlerie de choke                                    | Varillaje de choke                                 |
| 36  | 60 73 656  | 1  | Haubeneinsatz                           | Cover insert                                 | Piece de coquille                                      | Pieza de union                                     |
| 37  | 60 73 665  | 1  | Haube                                   | Cover  | Coquille   | Cubierta   |
| 38  | 00 36 179  | 1  | Stopfen                                 | Plug   | Bouchon  | Tapon  |
| 39  | 60 74 535  | 1  | Einsatz Sommer/Winterbetrieb            | Plug   | Tampon   | Tapon  |
| 40  | 00 68 220  | 1  | Selbstklebeschild "Warnh."              | Sticker                                      | Autocollant  | Adhesivo   |
| 41  | 00 72 175  | 2  | Scheibe 5,2x15x0,7 mm                   | Washer                                       | Rondelle   | Arandela   |
| 42  | 00 18 337  | 2  | Zylinderschraube M5x20 mm               | Screw  | Vis  | Tornillo   |
| 43  | 60 63 353  | 1  | Kabeldurchführung                       | Cable guide                                  | Guide de cable   | Guía de cable                                      |
| 44  | 25 00 158  | 1  | Luftfilter Flies<br>enth. (-> 44 - 46   | Air filter<br>incl. (-> 44 - 46              | Filtre d'air<br>y inclus (-> 44 - 46                   | Filtro de aire<br>incl. (-> 44 - 46                |
| 45  | 60 36 168  | 1  | Drahtbügel                              | Clamp  | Collier  | Abrazadera   |
| 46  | 00 62 278  | 1  | O-Ring 30x1,5 mm (-)                    | O-ring (-)                                   | Joint torique (-)                                      | Anillo (-)   |
| 47  | 60 73 663  | 1  | Filterhaube                             | Filter cover                                 | Coquille de filtre                                     | Cubierta de filtro                                 |
| 48  | 00 68 213  | 1  | SKS SOLO 681                            | Sticker                                      | Autocollant  | Adhesivo   |
| 49  | 25 00 161  | 1  | Luftfilter Nylon<br>enth. (-> 49- 51    | Air filter<br>incl. (-> 49- 51               | Filtre d'air<br>y inclus (-> 49- 51                    | Filtro de aire<br>incl. (-> 49- 51                 |
| 50  | 60 36 168  | 1  | Drahtbügel                              | Clamp  | Collier  | Abrazadera   |
| 51  | 00 62 278  | 1  | O-Ring 30x1,5 mm (-)                    | O-ring (-)                                   | Joint torique (-)                                      | Anillo (-)   |
| 52  | 05 10 794  | 1  | Dichtsatz - Vergaser                    | Gasket-kit - carburetor                      | Pochette de joints -<br>carbureteur                    | Juego de juntas -<br>carburador                    |
| 53  | 05 10 793  | 1  | Reparatursatz - Vergaser                | Repair-kit - carburetor                      | Kit de réparation -<br>carbureteur                     | Juego de reparacion -<br>carburador                |
| 54  | 05 10 795  | 1  | Drosselachsen-kit - Vergaser            | Throttle axle kit -<br>carburetor            | Jeu d'axe - carbureteur                                | Juego de mariposa -<br>carburador                  |



|  |
|--|
| Ölpumpe, Kupplung,<br>Kettenbremse                 |
| Oil-pump, clutch, chain<br>brake                   |
| Pompe à huile,<br>embrayage, frein de la<br>chaîne |
| Bomba de aceite,<br>embrague, freno de<br>cadena   |

| Bild-Nr.<br>Pos.-No.<br>No.Pos.<br>Pos.-No. | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Ölpumpe, Kupplung,<br>Kettenbremse      | Oil-pump,<br>clutch, chain<br>brake | Pompe à huile,<br>embrayage, frein de la<br>chaîne | Bomba de aceite,<br>embrague, freno<br>de cadena |
|---|--|--|---|-------------------------------------|--|--|
| 1   | 64 00 232  | 1  | Ölpumpe<br>enth. (-> 1 - 4              | Oil pump<br>incl. (-> 1 - 4         | Pmpe à hulle<br>y inclus (-> 1 - 4                 | Juego bomba<br>incl. (-> 1 - 4                   |
| 2   | 60 74 180  | 1  | Mitnehmerschnecke                       | Activator                           | Activateur   | Activador  |
| 3   | 60 63 356  | 1  | Ölschlauch                              | Oil hose                            | Tuyau d'huile                                      | Tubo de aceite                                   |
| 4   | 00 73 331  | 1  | Schlauchöse (-)                         | Tube eye (-)                        | Oiellet de tuyau (-)                               | Ojete de tubo (-)                                |
| 5   | 64 00 231  | 1  | Saugleitung Öl                          | Suction hose                        | Tuyau d'aspiration                                 | Tubo de aspiracion                               |
| 6   | 00 18 335  | 2  | Zylinderschraube M5x12 mm               | Screw                               | Vis  | Tornillo   |
| 7   | 60 42 851  | 1  | Anlaufscheibe                           | Washer                              | Rondelle   | Arandela   |
| 8   | 00 67 123  | 1  | Anschlussstutzen                        | Connection                          | Raccord de durite                                  | Coneccion  |
| 9   | 00 33 120  | 1  | Verschluss Scheibe                      | Washer                              | Rondelle   | Arandela   |
| 10  | 63 00 353  | 1  | Ausrückmechanismus<br>enth. (-> 10 - 12 | Stopper<br>incl. (-> 10 - 12        | Arret<br>y inclus (-> 10 - 12                      | Desembrague<br>incl. (-> 10 - 12                 |
| 11  | 00 33 110  | 1  | Hülse                                   | Sleeve                              | Douille  | Casquillo  |
| 12  | 60 42 105  | 1  | Flanschblech (-)                        | Flange plate (-)                    | Tole de bride (-)                                  | Chapa de brida (-)                               |
| 13  | 60 42 489  | 1  | Federtopf                               | Spring-pot                          | Capuchon   | Pote   |
| 14  | 00 70 309  | 1  | Druckfeder                              | Pressure spring                     | Ressort de tension                                 | Resorte de presion                               |
| 15  | 00 31 630  | 1  | Scheibe 9x12 mm                         | Washer                              | Rondelle   | Arandela   |
| 16  | 60 48 201  | 1  | Schaumstoffplatte                       | Foam plate                          | Plaque de caoutchouc<br>mousse                     | Chapa espumoso                                   |
| 17  | 62 00 135  | 1  | Bremsband                               | Brake band                          | Ruban frein  | Cinto del freno                                  |
| 18  | 60 74 611  | 1  | Bremsbandabdeckung                      | Brake band cover                    | Boîte ruban frein                                  | Cubierta del cinta del<br>freno                  |
| 19  | 00 18 280  | 2  | Zylinderschraube M4x12 mm               | Screw                               | Vis  | Tornillo   |
| 20  | 60 42 850  | 1  | Führungsscheibe                         | Washer                              | Rondelle   | Arandela   |
| 21  | 35 00 470  | 1  | Kupplung                                | Centrifugal clutch                  | Embrayage centrifuge                               | Embrague centriefugal                            |
| 22  | 35 00 471  | 1  | Kupplungstrommel<br>enth. (-> 22, 23    | Clutch drum<br>incl. (-> 22, 23     | Cloche embrayage<br>y inclus (-> 22, 23            | Campana embrague<br>incl. (-> 22, 23             |
| 23  | 00 52 158  | 1  | Nadelkäfig 12x16x13 mm (-)              | Needle sleeve (-)                   | Douille (-)  | Casquillo (-)                                    |
| 24  | 30 38 399  | 1  | Kettenrad pow/mat 3/8"                  | Drive sprocket 3/8"                 | Pignon à bague 3/8"                                | Anilla de patea para<br>cadena 3/8"              |
| 25  | 60 43 900  | 1  | Topfscheibe                             | Washer                              | Rondelle   | Arandela   |
| 26  | 00 55 104  | 1  | Sicherungsscheibe 8 mm                  | Tension washer                      | Rondelle de tension                                | Arandela elastica                                |

|          |
|----------|
| Starter  |
| Starter  |
| Lanceur  |
| Arranque |

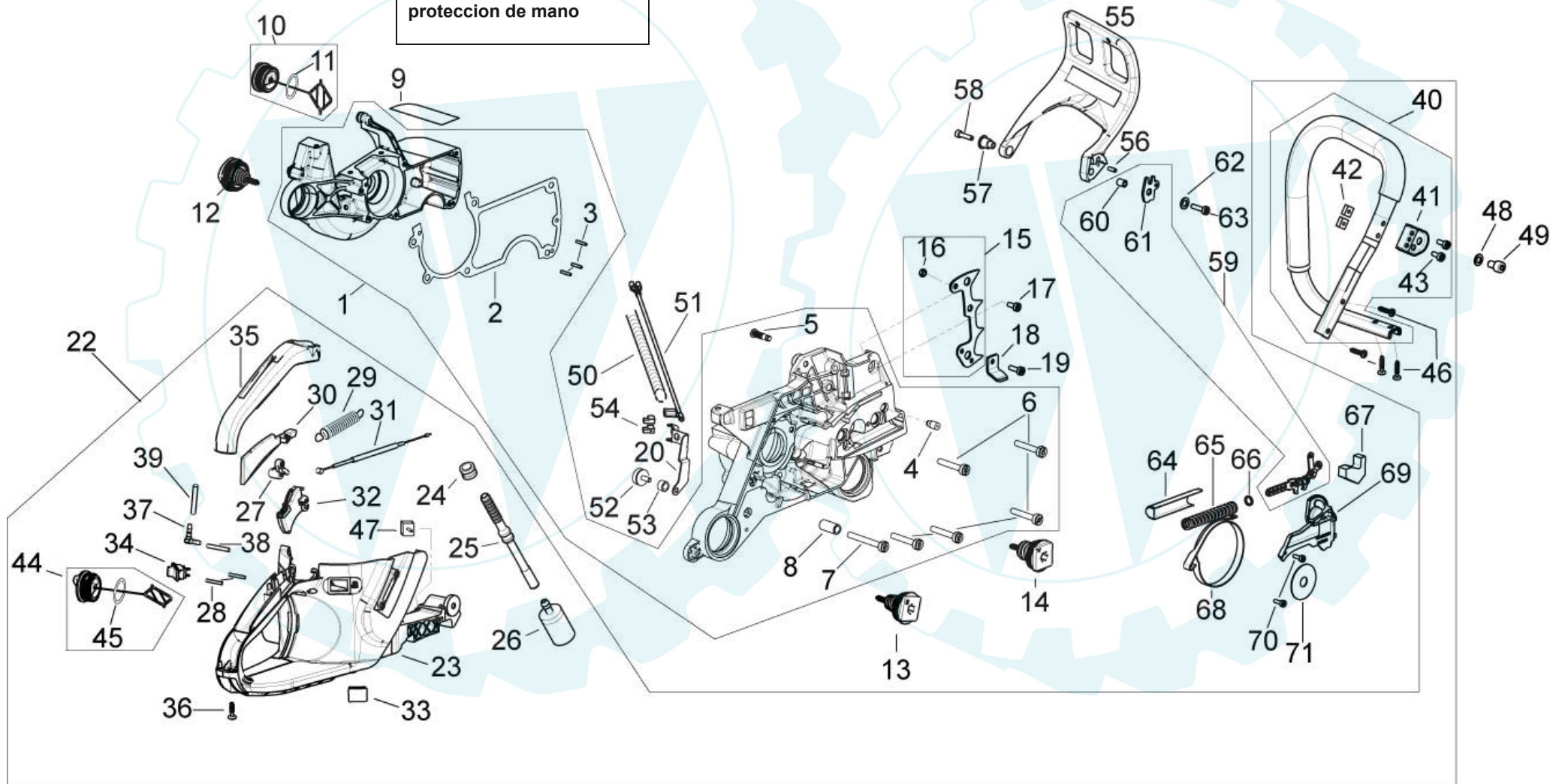




| Bild-Nr.<br>Pos.-No.<br>No.Pos.<br>Pos.-No. | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Starter                        | Starter                            | Lanceur   | Arranque                            |
|---|--|--|--------------------------------|------------------------------------|---|-------------------------------------|
| 1   | 24 00 315  | 1  | Polrad<br>enth. 2 x Klinkenset | Flywheel<br>incl. 2 xstarter pawl  | Roue polaire y inclus<br>2 x cliquet de lanceur | Volante<br>incl. 2 x Trinquete      |
| 2   | 00 72 145  | 1  | Sicherungsscheibe 8 mm         | Tension washer                     | Rondelle de tension                             | Arandela elastica                   |
| 3   | 00 20 145  | 1  | Sechskantmutter M8             | Nut                                | Écrou   | Tuerca                              |
| 4   | 60 74 537  | 1  | Luffführung                    | Air guide                          | Guide d'air                                     | Guia de aire                        |
| 5   | 26 00 188  | 1  | Starter<br>enth. (-> 5 - 18    | Starter compl.<br>incl. (-> 5 - 18 | Lanceur compl.<br>y inclus (-> 5 - 18           | Arranque compl.<br>incl. (-> 5 - 18 |
| 6   | 26 00 336  | 1  | Startergehäuse                 | Starter housing                    | Carter lanceur                                  | Caja de arranque                    |
| 7   | 60 42 601  | 1  | Ausgleichsscheibe              | Washer                             | Rondelle  | Arandela                            |
| 8   | 60 74 709  | 1  | Startergriff                   | Starter handle                     | Poignée de lanceur                              | Empunadura                          |
| 9   | 26 00 326  | 1  | Rückholfeder                   | Recoil spring                      | Ressort de rappel                               | Resorte de retroceso                |
| 10  | 60 74 621  | 1  | Seilrolle                      | Rope pulley                        | Poulie de câble                                 | Roldana                             |
| 11  | 60 45 641  | 1  | Buchse für Seilrolle           | Bushing                            | Douille   | Cojinete                            |
| 12  | 00 69 889  | 1  | Selbstklebeschild SOLO         | Decal "SOLO"                       | Autocollant "SOLO"                              | Etiqueta "SOLO"                     |
| 13  | 00 34 107  | 1  | Federscheibe                   | Spring washer                      | Rondelle elastique                              | Arandela de resorte                 |
| 14  | 00 30 125  | 1  | Scheibe 6,4 mm                 | Washer                             | Rondelle  | Arandela                            |
| 15  | 00 18 371  | 1  | Linsenschraube 6x25 mm         | Screw                              | Vis   | Tornillo                            |
| 16  | 00 63 186 25                                       | 1  | Starterseil                    | Starter rope                       | Câble de lanceur                                | Cuerda de arranque                  |
| 17  | 00 72 148  | 1  | Sicherungsscheibe 4 mm         | Tension washer                     | Rondelle de tension                             | Arandela elastica                   |
| 18  | 60 63 346  | 1  | Gi. Element <-)                | Rubber element <-)                 | Element de gomme <-)                            | Elemento de goma <-)                |
| 19  | 00 18 337  | 4  | Zylinderschraube M5x20 mm      | Screw                              | Vis   | Tornillo                            |

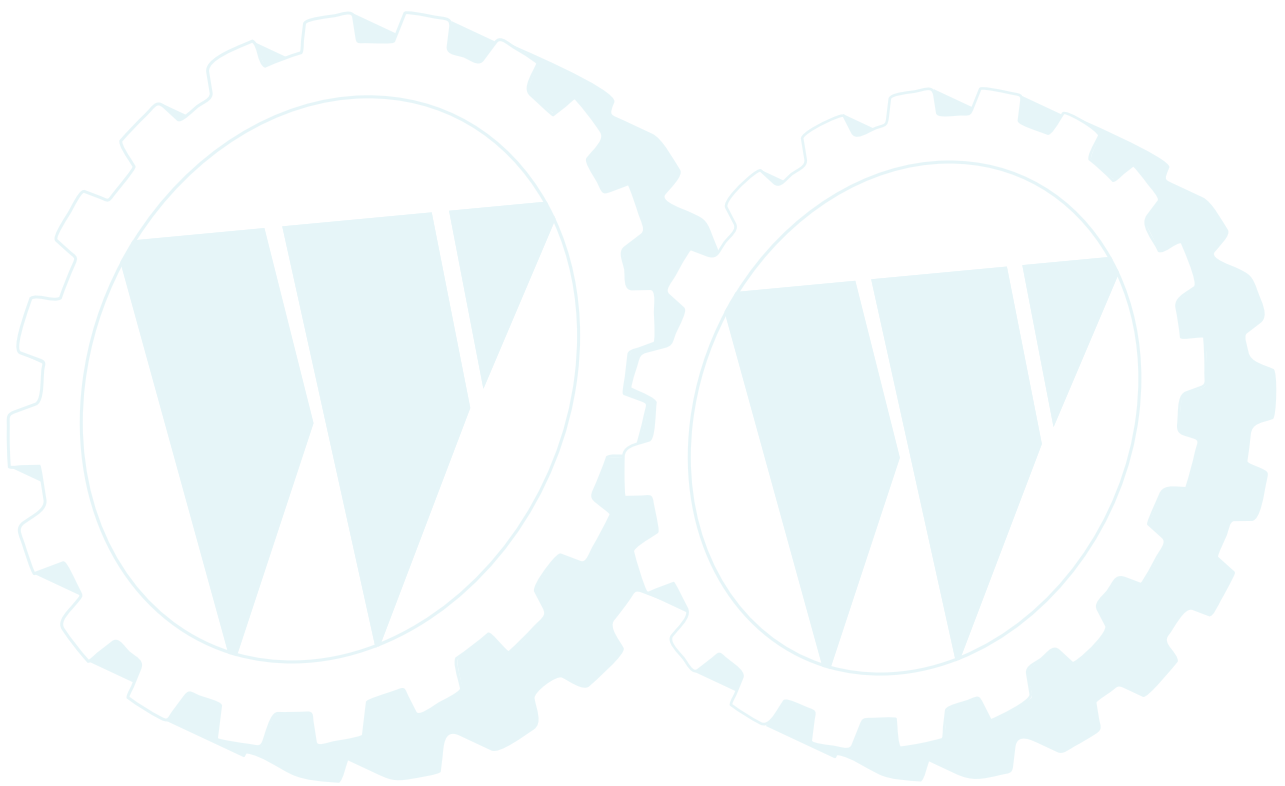


|   |
|---|
| Handgriff / Hauptgehäuse,<br>Haltebügel, Handschutz |
| Handle bar / main<br>housing, hand protection       |
| Etrier / carter principal,<br>protège main          |
| Asa / carter principal,<br>proteccion de mano       |

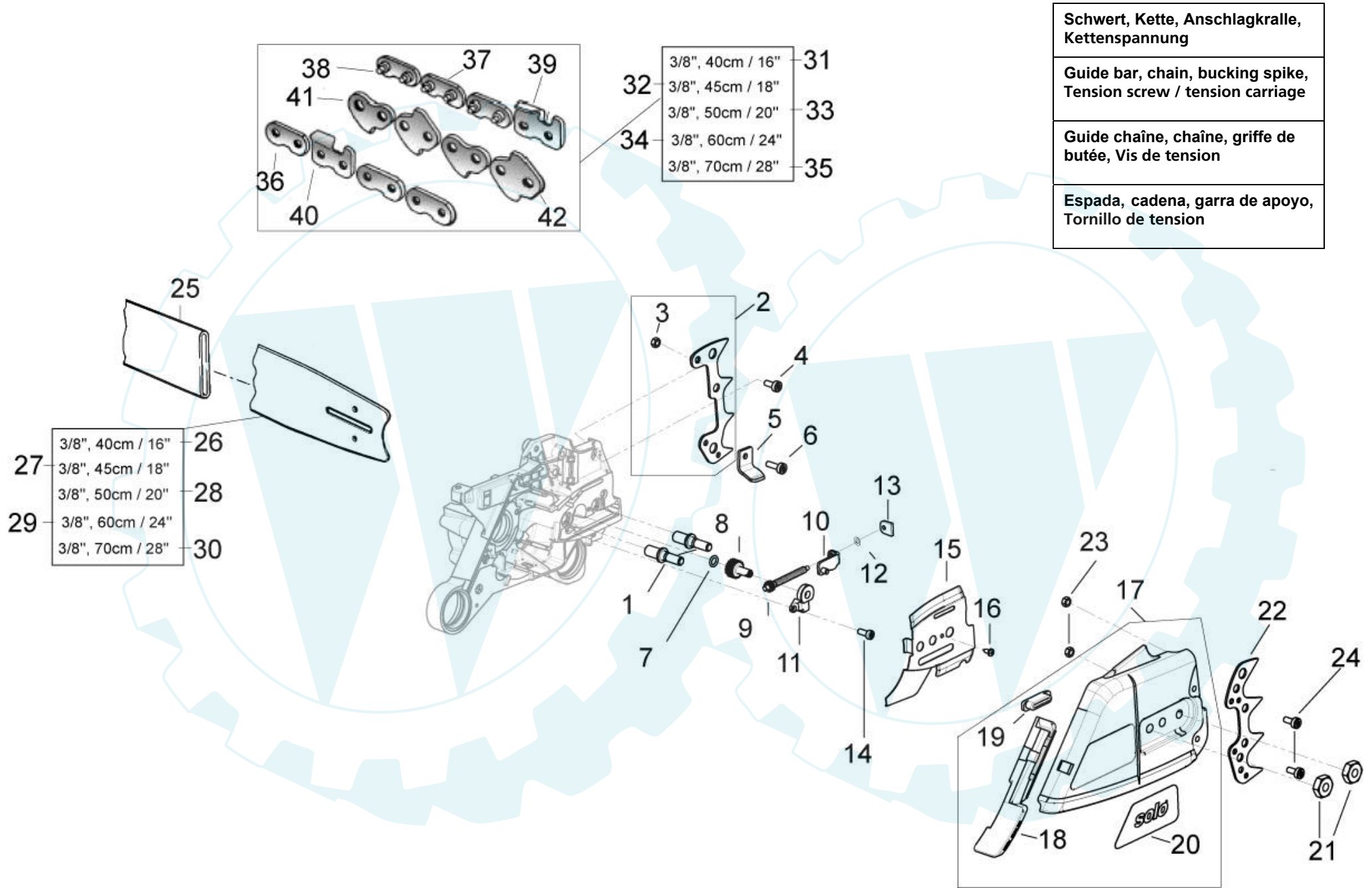


| Bild-Nr.<br>Pos.-No.<br>No.Pos.<br>Pos.-No. | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Handgriff / Hauptgehäuse,<br>Haltebügel, Handschutz | Handle bar /<br>main housing,<br>hand protection | Etrier / carter principal,<br>protège main | Asa / carter principal,<br>proteccion de mano |
|---|--|--|---|--|--|---|
| 1   | 21 00 934  | 1  | Kurbelgehäuse<br>enth. (-> 1 - 8                    | Crankcase<br>incl. (-> 1 - 8                     | Carter-moteur<br>y inclus (-> 1 - 8        | Carter cigüenal<br>incl. (-> 1 - 8            |
| 2   | 20 61 526  | 1  | Kurbelgehäusedichtung                               | Gasket   | Joint                                      | Junta   |
| 3   | 00 40 166  | 3  | Stift 3 M6x16mm                                     | Pin  | Goujon cylindrique                         | Pasador cil.                                  |
| 4   | 27 00 441  | 1  | Belüftungsventil                                    | Ventilation valve                                | Valve de ventilation                       | Valvula de ventilacion                        |
| 5   | 20 31 250  | 1  | Einpressbolzen                                      | Bolt   | Axe  | Bulon   |
| 6   | 00 18 339  | 5  | Zylinderschraube M5x30 mm                           | Screw  | Vis  | Tornillo                                      |
| 7   | 00 18 378  | 1  | Zylinderschraube M5x55 mm                           | Screw  | Vis  | Tornillo                                      |
| 8   | 00 33 240  | 1  | Dist. hülse 10x5,4x26,8 mm (-)                      | Spacer tube (-)                                  | Entretoise (-)                             | Tube distanciador (-)                         |
| 9   | 20 42 875  | 1  | Isolierfolie  | Isolating foil                                   | Feuille isolatrice                         | Laminilla                                     |
| 10  | 27 00 348  | 1  | Tankverschluss Öl<br>enth. (-> 10, 11               | Tank cap<br>incl. (-> 10, 11                     | Bouchon réservoir<br>y inclus (-> 10, 11   | Tapa de deposito<br>incl. (-> 10, 11          |
| 11  | 00 62 146  | 1  | O-Ring 29,82x2,62 mm (-)                            | Gasket (-)                                       | Joint (-)                                  | Junta (-)                                     |
| 12  | 63 00 270  | 1  | Federlagerung Zünderseite kpl.                      | Spring seat                                      | Bride de ressort formant palier            | Apoyo del resorte                             |
| 13  | 63 00 271  | 1  | Federlagerung hinten kpl.                           | Spring seat                                      | Bride de ressort formant palier            | Apoyo del resorte                             |
| 14  | 63 00 272  | 1  | Federlagerung vorne kpl.                            | Spring seat                                      | Bride de ressort formant palier            | Apoyo del resorte                             |
| 15  | 63 00 210  | 1  | Anschlagkralle<br>enth. (-> 15, 16                  | Bucking spike<br>incl. (-> 15, 16                | Griffe de butée<br>y inclus (-> 15, 16     | Garra de apoyo<br>incl. (-> 15, 16            |
| 16  | 00 20 101  | 1  | Sechskantmutter M5 (-)                              | Nut (-)  | Écrou (-)                                  | Tuerca (-)                                    |
| 17  | 00 18 335  | 1  | Zylinderschraube M5x12 mm                           | Screw  | Vis  | Tornillo                                      |
| 18  | 60 43 902  | 1  | Kettenfänger  | Chain catcher                                    | Boulon de chaine                           | Disp. de seguridad                            |
| 19  | 00 18 336  | 1  | Zylinderschraube M5x16 mm                           | Screw  | Vis  | Tornillo                                      |
| 20  | 60 43 938  | 1  | Klammer Massearm                                    | Clamp  | Collier                                    | Abrazadera                                    |
| 22  | 61 00 322  | 1  | Griffgehäuse komplett<br>enth. (-> 22 - 47          | Handle housing<br>incl. (-> 22 - 47              | Carter de poignee<br>y inclus (-> 22 - 47  | Carter de empunadura<br>incl. (-> 22 - 47     |
| 23  | 61 00 437  | 1  | Griffgehäuse  | Handle housing                                   | Carter de poignee                          | Carter de empunadura                          |
| 24  | 80 63 248  | 1  | Tülle   | hose fitting                                     | oeillet                                    | manguito de cable                             |
| 25  | 60 63 340  | 1  | Kraftstoffschlauch                                  | Fuel hose  | Tuyau                                      | Tube  |
| 26  | 27 00 133  | 1  | Filter Benzinsucher                                 | Fuel pick-up                                     | Crépine d'essence                          | Filtro  |
| 27  | 60 74 403  | 1  | Umlenkhebel   | Deflection lever                                 | Levier                                     | Palanca                                       |
| 28  | 00 40 186  | 2  | Stift 3 M6x24 mm                                    | Nail   | Goujon                                     | Clavo   |
| 29  | 00 73 431  | 1  | Zugfeder  | Tension spring                                   | Ressort de tension                         | Resorte de tension                            |
| 30  | 60 74 402  | 1  | Sicherheitssperre                                   | Ratchet  | Touche a accrochage                        | Tecla de cierre                               |
| 31  | 28 00 587  | 1  | Bowdenzug   | Bowden cable                                     | Cable bowden                               | Cable bowden                                  |
| 32  | 60 74 404  | 1  | Gashebel  | Gas lever  | Gachette gaz                               | Acelerator                                    |
| 33  | 00 84 478  | 1  | Blindkappe  | Blind cap  | Capuchon aveugle                           | Caperaza loca                                 |
| 34  | 00 84 888  | 1  | Kurzschlussschalter                                 | Short circuit switch                             | Interrupteur                               | Interruptor                                   |
| 35  | 60 73 661  | 1  | Griffschale oben                                    | Grip cup red                                     | Capsule d'etrier                           | Cascara                                       |
| 36  | 00 18 274  | 1  | Linsenschraube 5x16 mm                              | Screw  | Vis  | Tornillo                                      |
| 37  | 00 66 390  | 1  | Stutzen 4x17,5 mm                                   | Elbow  | Raccord coude                              | Racor   |
| 38  | 00 64 320  | 0,11 m                                   | Schlauch 3,2x5,3 mm                                 | Hose   | Tuyau                                      | Tube  |
| 39  | 00 64 469  | 1  | Schlauch 6x120 mm                                   | Hose   | Tuyau                                      | Tube  |
| 40  | 68 00 144  | 1  | Haltebügel<br>enth. (-> 40 - 43                     | Handle bar<br>incl. (-> 40 - 43                  | Etrier<br>y inclus (-> 40 - 43             | Estribo<br>incl. (-> 40 - 43                  |
| 41  | 60 43 130  | 1  | Flanschblech  | Flange plate                                     | Plaque de bride                            | Chapa de brida                                |
| 42  | 00 21 241  | 2  | Vierkantmutter M5                                   | Nut  | Écrou                                      | Tuerca  |
| 43  | 00 18 335  | 2  | Zylinderschraube M5x12 mm (-)                       | Screw (-)  | Vis (-)                                    | Tornillo (-)                                  |
| 44  | 27 00 348  | 1  | Tankverschluss Benzin<br>enth. (-> 44, 45           | Tank cap<br>incl. (-> 44, 45                     | Bouchon réservoir<br>y inclus (-> 44, 45   | Tapa de deposito<br>incl. (-> 44, 45          |
| 45  | 00 62 146  | 1  | O-Ring 29,82x2,62 mm (-)                            | Gasket (-)                                       | Joint (-)                                  | Junta (-)                                     |
| 46  | 00 18 363  | 4  | Linsenschraube 5x20 mm                              | Screw  | Vis  | Tornillo                                      |
| 47  | 00 94 294  | 1  | Puffer (-)  | Buffer (-)                                       | Butee caoutchouc (-)                       | Tope (-)                                      |
| 48  | 00 72 141  | 1  | Scheibe 9,2x18x0,7 mm                               | Washer   | Rondelle                                   | Arandela                                      |
| 49  | 00 10 362  | 1  | Zylinderschraube M8x12 mm                           | Screw  | Vis  | Tornillo                                      |
| 50  | 00 64 469  | 1  | Schlauch 6x120 mm                                   | Hose   | Tuyau                                      | Tube  |
| 51  | 00 84 898  | 1  | Masseleitung  | Ground cable                                     | Cable de masse                             | Cable de masa                                 |
| 52  | 00 94 247  | 1  | Gi.Metall   | Rubber element                                   | Element de gomme                           | Elemento av                                   |
| 53  | 00 33 279  | 1  | Buchse 4,3x8x4,3 mm                                 | Sleeve   | Douille                                    | Casquillo                                     |
| 54  | 00 66 164  | 2  | Tülle   | Grommet  | Passe fil                                  | Boca  |
| 55  | 60 73 700  | 1  | Handschutz  | Hand protection                                  | Protège main                               | Proteccion de mano                            |
| 56  | 00 40 174  | 1  | Stift M6x12 mm                                      | Pin  | Goujon cylindrique                         | Pasador cil.                                  |
| 57  | 60 31 666  | 1  | Buchse  | Sleeve   | Douille                                    | Casquillo                                     |
| 58  | 00 18 341  | 1  | Zylinderschraube M5x20 mm                           | Screw  | Vis  | Tornillo                                      |
| 59  | 63 00 353  | 1  | Ausrückmechanismus<br>enth. (-> 59 - 61             | Stopper<br>incl. (-> 59 - 61                     | Arret<br>y inclus (-> 59 - 61              | Desembrague<br>incl. (-> 59 - 61              |
| 60  | 00 33 110  | 1  | Hülse   | Sleeve   | Douille                                    | Casquillo                                     |
| 61  | 60 42 105  | 1  | Flanschblech (-)                                    | Flange plate (-)                                 | Tole de bride (-)                          | Chapa de brida (-)                            |
| 62  | 00 72 140  | 1  | Scheibe 5,2x12x0,5 mm                               | Washer   | Rondelle                                   | Arandela                                      |
| 63  | 00 18 337  | 1  | Zylinderschraube M5x20 mm                           | Screw  | Vis  | Tornillo                                      |
| 64  | 60 42 489  | 1  | Federtopf   | Spring-pot                                       | Capuchon                                   | Pote  |
| 65  | 00 70 309  | 1  | Druckfeder  | Pressure spring                                  | Ressort de tension                         | Resorte de presion                            |
| 66  | 00 31 630  | 1  | Scheibe 9x12 mm                                     | Washer   | Rondelle                                   | Arandela                                      |
| 67  | 60 48 201  | 1  | Schaumstoffplatte                                   | Foam plate                                       | Plaque de caoutchouc mousse                | Chapa espumoso                                |
| 68  | 62 00 135  | 1  | Bremsband   | Brake band                                       | Ruban frein                                | Cinto del freno                               |

|    |           |   |                           |                  |                   |                              |
|----|-----------|---|---------------------------|------------------|-------------------|------------------------------|
| 69 | 60 74 611 | 1 | Bremsbandabdeckung        | Brake band cover | Boîte ruban frein | Cubierta del cinta del freno |
| 70 | 00 18 280 | 2 | Zylinderschraube M4x12 mm | Screw            | Vis               | Tornillo                     |
| 71 | 60 42 850 | 1 | Führungsscheibe           | Washer           | Rondelle          | Arandela                     |







|   |
|---|
| Schwert, Kette, Anschlagkralle, Kettenspannung                    |
| Guide bar, chain, bucking spike, Tension screw / tension carriage |
| Guide chaîne, chaîne, griffe de butée, Vis de tension             |
| Espada, cadena, garra de apoyo, Tornillo de tension               |

| Bild-Nr.<br>Pos.-No.<br>No.Pos.<br>Pos.-No. | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Schwert, Kette,<br>Anschlagkralle,<br>Kettenspannung                      | Guide bar,<br>chain, bucking<br>spike, Tension<br>screw / tension<br>carriage | Guide chaîne, chaîne,<br>griffe de butée, Vis de<br>tension | Espada, cadena,<br>garra de apoyo,<br>Tornillo de tension |
|---|--|--|---|---|---|---|
| 1   | 00 18 450  | 2  | Schwertschraube   | Screw   | Vis   | Tornillo  |
| 2   | 63 00 210  | 1  | Anschlagkralle<br>enth. (-> 51 - 52                                       | Bucking spike<br>incl. (-> 51 - 52  | Griffe de butée<br>y inclus (-> 51 - 52                     | Garra de apoyo<br>incl. (-> 51 - 52                       |
| 3   | 00 20 101  | 1  | Sechskantmutter M5 (-)  | Nut (-)   | Écrou (-)   | Tuerca (-)  |
| 4   | 00 18 335  | 1  | Zylinderschraube M5x12 mm   | Screw   | Vis   | Tornillo  |
| 5   | 60 43 902  | 1  | Kettenfänger  | Chain catcher   | Boulon de chaîne  | Disp. de seguridad  |
| 6   | 00 18 336  | 1  | Zylinderschraube M5x16 mm   | Screw   | Vis   | Tornillo  |
| 7   | 00 62 174  | 1  | O-Ring 7x2 mm   | Tension washer  | Rondelle de tension   | Arandela elastica   |
| 8   | 60 31 306  | 1  | Einstellschraube  | F. H. Screw   | Vis t. c.   | Tornillo  |
| 9   | 20 38 400  | 1  | Spannschraube M6  | Tornillo de tension   | Vis de tension  | Tornillo de tension                                       |
| 10  | 63 00 346  | 1  | Kettenspannbolzen M6  | Chain pulling bolt  | Boulon de tension de chaîne                                 | Perno de tension de<br>cadena                             |
| 11  | 60 74 124  | 1  | Getriebeabdeckung   | Gear cover  | Couvercle de engrenage                                      | Tapa de engranaje   |
| 12  | 00 31 572  | 1  | Scheibe 4x8x0,5 mm  | Washer  | Rondelle  | Arandela  |
| 13  | 60 74 125  | 1  | Lagerung  | Support   | Support   | Soporte   |
| 14  | 00 18 449  | 1  | Zylinderschraube M5x12 mm   | Screw   | Vis   | Tornillo  |
| 15  | 60 43 681  | 1  | Kettenschutzblech   | Chain protection<br>plate   | Toile de protection de chaîne                               | Chapa de proteccion de<br>cadena                          |
| 16  | 00 10 427  | 1  | Blechschrabe 3,5x9,5 mm   | Screw   | Vis   | Tornillo  |
| 17  | 61 00 463  | 1  | Schwertabdeckung<br>enth. (-> 17 - 20                                     | Chain guard<br>incl. (-> 17 - 20  | Carter de chaîne<br>y inclus (-> 17 - 20                    | Cubierta espada<br>incl. (-> 17 - 20                      |
| 18  | 00 94 178  | 1  | Prallschutz   | Baffle protection   | Protection  | Proteccion  |
| 19  | 60 74 910  | 1  | Gleitschuh  | Guide shoe  | Patin   | Patin   |
| 20  | 00 68 247  | 1  | Selbstklebeschild SOLO (-)  | Sticker (-)   | Autocollant (-)   | Adhesivo (-)  |
| 21  | 00 20 214  | 2  | Sechskantmutter M8  | Nut   | Écrou   | Tuerca  |
| 22  | 60 43 920  | 1  | Anschlagkralle Aussen   | Bucking spike   | Griffe de butée   | Garra de apoyo  |
| 23  | 00 28 137  | 2  | Sechskantmutter M5  | Nut   | Écrou   | Tuerca  |
| 24  | 00 18 335  | 2  | Zylinderschraube M5x12 mm   | Screw   | Vis   | Tornillo  |
| 25  | 60 71 253  | 1  | Kettenschutz  | Scabrad   | Fourreau de chaîne  | Proteccion cadena   |
| 26  | 69 00 368  | 1  | Führungsschiene, 3/8",<br>40 cm (16")                                     | Guide bar, 3/8",<br>40 cm (16")   | Guide, 3/8",<br>40 cm (16")                                 | Espada, 3/8",<br>40 cm (16")                              |
| 27  | 69 00 498  | 1  | Führungsschiene, 3/8",<br>45 cm (18")                                     | Guide bar, 3/8",<br>45 cm (18")   | Guide, 3/8",<br>45 cm (18")                                 | Espada, 3/8",<br>45 cm (18")                              |
| 28  | 69 00 370  | 1  | Führungsschiene, 3/8",<br>50 cm (20")                                     | Guide bar, 3/8",<br>50 cm (20")   | Guide, 3/8",<br>50 cm (20")                                 | Espada, 3/8",<br>50 cm (20")                              |
| 29  | 69 00 372  | 1  | Führungsschiene, 3/8",<br>60 cm (24")                                     | Guide bar, 3/8",<br>60 cm (24")   | Guide, 3/8",<br>60 cm (24")                                 | Espada, 3/8",<br>60 cm (24")                              |
| 30  | 69 00 937  | 1  | Führungsschiene, 3/8",<br>70 cm (28")                                     | Guide bar, 3/8",<br>70 cm (28")   | Guide, 3/8",<br>70 cm (28")                                 | Espada, 3/8",<br>70 cm (28")                              |
| 31  | 69 00 872  | 1  | Vollmeiselkette 40 cm (16") 3/8 "<br>60 Treibglieder<br>enth. (-> 36 - 42 | Chain 16" (40 cm)<br>incl. (-> 36 - 42  | Chaîne 16" (40 cm)<br>y inclus (-> 36 - 42                  | Cadena 16" (40 cm)<br>incl. (-> 36 - 42                   |
| 32  | 69 00 873  | 1  | Vollmeiselkette 45 cm (18") 3/8 "<br>68 Treibglieder<br>enth. (-> 36 - 42 | Chain 18" (45 cm)<br>incl. (-> 36 - 42  | Chaîne 18" (45 cm)<br>y inclus (-> 36 - 42                  | Cadena 18" (45 cm)<br>incl. (-> 36 - 42                   |
| 33  | 69 00 874  | 1  | Vollmeiselkette 50 cm (20") 3/8 "<br>72 Treibglieder<br>enth. (-> 36 - 42 | Chain 20" (50 cm)<br>incl. (-> 36 - 42  | Chaîne 20" (50 cm)<br>y inclus (-> 36 - 42                  | Cadena 20" (50 cm)<br>incl. (-> 36 - 42                   |
| 34  | 69 00 888  | 1  | Vollmeiselkette 60 cm (24") 3/8 "<br>84 Treibglieder<br>enth. (-> 36 - 42 | Chain 24" (60 cm)<br>incl. (-> 36 - 42  | Chaîne 24" (60 cm)<br>y inclus (-> 36 - 42                  | Cadena 24" (60 cm)<br>incl. (-> 36 - 42                   |
| 35  | 69 00 687  | 1  | Vollmeiselkette 70 cm (28") 3/8 "<br>92 Treibglieder<br>enth. (-> 36 - 42 | Chain 28" (70 cm)<br>incl. (-> 36 - 42  | Chaîne 28" (70 cm)<br>y inclus (-> 36 - 42                  | Cadena 28" (70 cm)<br>incl. (-> 36 - 42                   |
| 36  | 05 40 184  |  | Verbindungsglied, ohne Niet   | Connection link w/o<br>rivet  | Maillon sans rivet  | Eslabon de connexion                                      |
| 37  | 05 40 185  |  | Verbindungsglied mit Niet   | Connection link<br>with rivet   | Maillon avec rivet  | Eslabon con remache                                       |
| 38  | 05 40 188  |  | Niet  | Rivet   | Rivet   | Remache   |
| 39  | 05 40 182  |  | Linksschneider  | Left cutter   | Gouge gauche  | Cortador izquierda  |
| 40  | 05 40 183  |  | Rechtsschneider   | Right cutter  | Gouge droite  | Cortador derecha  |
| 41  | 05 40 228  |  | Treibglied  | Drive link  | Maillon entraîneur  | Eslabon de mango  |
| 42  | 05 40 275  |  | Sicherheitstreibglied (-)   | Safety conn. (-)  | Maillon de sécurité (-)                                     | Eslabon (-)   |

| Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Seite<br>Page<br>Page<br>Pagina |
|--|--|---------------------------------|
| 00 10 362  | 1  | 10                              |
| 00 10 427  | 1  | 13                              |
| 00 15 111  | 1  | 2                               |
| 00 18 274  | 1  | 10                              |
| 00 18 280  | 2  | 6, 10                           |
| 00 18 327  | 2  | 2                               |
| 00 18 331  | 2  | 4                               |
| 00 18 335  | 1, 2, 1,<br>2, 1, 2                      | 2, 6, 10,<br>10, 13, 13         |
| 00 18 336  | 1  | 10, 13                          |
| 00 18 337  | 4, 2, 2,<br>4, 1                         | 2, 4, 4,<br>8, 10               |
| 00 18 339  | 5  | 2, 10                           |
| 00 18 340  | 1  | 4                               |
| 00 18 341  | 2, 1                                     | 4, 10                           |
| 00 18 363  | 4  | 10                              |
| 00 18 371  | 1  | 8                               |
| 00 18 378  | 1  | 2, 10                           |
| 00 18 449  | 1  | 13                              |
| 00 18 450  | 2  | 13                              |
| 00 20 101  | 1  | 10, 13                          |
| 00 20 145  | 1  | 2, 8                            |
| 00 20 214  | 2  | 13                              |
| 00 21 215  | 2  | 4                               |
| 00 21 241  | 2  | 10                              |
| 00 28 137  | 2  | 13                              |
| 00 30 125  | 1  | 8                               |
| 00 31 572  | 1  | 13                              |
| 00 31 630  | 1  | 6, 10                           |
| 00 33 110  | 1  | 6, 10                           |
| 00 33 119  | 1  | 4                               |
| 00 33 120  | 1  | 6                               |
| 00 33 240  | 1  | 2, 4, 10                        |
| 00 33 279  | 1  | 2, 10                           |
| 00 34 107  | 1  | 8                               |
| 00 36 179  | 1  | 4                               |
| 00 40 166  | 3  | 2, 10                           |
| 00 40 174  | 1  | 10                              |
| 00 40 186  | 2  | 10                              |
| 00 50 183  | 1  | 2                               |
| 00 50 186  | 1  | 2                               |
| 00 52 158  | 1  | 6                               |
| 00 52 236  | 1  | 2                               |
| 00 54 143  | 1  | 2                               |
| 00 54 159  | 1  | 2                               |
| 00 55 104  | 1  | 6                               |
| 00 55 296  | 2  | 2                               |
| 00 62 146  | 1  | 2, 10, 10                       |
| 00 62 174  | 1  | 13                              |
| 00 62 278  | 1  | 4, 4                            |
| 00 63 186 25                                       | 1  | 8                               |
| 00 64 320  | 0,11 m                                   | 10                              |

| Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Seite<br>Page<br>Page<br>Pagina |
|--|--|---------------------------------|
| 00 64 328  | 2  | 4                               |
| 00 64 353  | 1  | 4                               |
| 00 64 469  | 1  | 2, 10, 10                       |
| 00 66 164  | 2  | 2, 10                           |
| 00 66 335  | 1  | 4                               |
| 00 66 390  | 1  | 10                              |
| 00 66 425  | 1  | 4                               |
| 00 66 677  | 1  | 4                               |
| 00 67 123  | 1  | 6                               |
| 00 68 213  | 1  | 4                               |
| 00 68 220  | 1  | 4                               |
| 00 68 247  | 1  | 13                              |
| 00 69 889  | 1  | 8                               |
| 00 70 309  | 1  | 6, 10                           |
| 00 72 140  | 1  | 10                              |
| 00 72 141  | 1  | 10                              |
| 00 72 143  | 1  | 2                               |
| 00 72 145  | 1  | 2, 8                            |
| 00 72 148  | 2  | 2, 8                            |
| 00 72 175  | 2  | 4                               |
| 00 73 108 1  | 2  | 4                               |
| 00 73 264  | 1  | 2                               |
| 00 73 279  | 1  | 4                               |
| 00 73 331  | 1  | 6, 10                           |
| 00 73 433  | 2  | 2                               |
| 00 84 478  | 1  | 10                              |
| 00 84 888  | 1  | 10                              |
| 00 84 897  | 1  | 2                               |
| 00 84 898  | 1  | 2, 10                           |
| 00 94 178  | 1  | 13                              |
| 00 94 247  | 1  | 2, 10                           |
| 00 94 294  | 1  | 2, 10                           |
| 00 94 339  | 2  | 4                               |
| 05 10 793  | 1  | 4                               |
| 05 10 794  | 1  | 4                               |
| 05 10 795  | 1  | 4                               |
| 05 40 182  |  | 13                              |
| 05 40 183  |  | 13                              |
| 05 40 184  |  | 13                              |
| 05 40 185  |  | 13                              |
| 05 40 188  |  | 13                              |
| 05 40 228  |  | 13                              |
| 05 40 275  |  | 13                              |
| 20 31 233 25                                       | 1  | 2                               |
| 20 31 250  | 1  | 2, 10                           |
| 20 38 400  | 1  | 13                              |
| 20 42 875  | 1  | 2, 10                           |
| 20 45 762  | 1  | 4                               |
| 20 48 258  | 1  | 2                               |
| 20 61 523  | 1  | 4                               |

| Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Seite<br>Page<br>Page<br>Pagina |
|--|--|---------------------------------|
| 20 61 525  | 1  | 2                               |
| 20 61 526  | 1  | 2, 10                           |
| 20 63 128  | 1  | 4                               |
| 21 00 934  | 1  | 2, 10                           |
| 22 00 512  | 1  | 2                               |
| 22 00 515  | 1  | 2                               |
| 22 00 681 52                                       | 1  | 2                               |
| 23 00 652  | 1  | 4                               |
| 23 00 730  | 1  | 2                               |
| 23 00 852  | 1  | 2                               |
| 23 00 857  | 1  | 4                               |
| 24 00 315  | 1  | 2, 8                            |
| 25 00 158  | 1  | 4                               |
| 25 00 161  | 1  | 4                               |
| 25 00 825  | 1  | 4                               |
| 26 00 188  | 1  | 8                               |
| 26 00 326  | 1  | 8, 8                            |
| 27 00 133  | 1  | 10                              |
| 27 00 348  | 1  | 2, 10, 10                       |
| 27 00 414  | 1  | 4                               |
| 27 00 441  | 1  | 2, 10                           |
| 28 00 554  | 1  | 4                               |
| 28 00 587  | 1  | 10                              |
| 30 38 399  | 1  | 6                               |
| 35 00 470  | 1  | 6                               |
| 35 00 471  | 1  | 6                               |
| 60 31 306  | 1  | 13                              |
| 60 31 666  | 1  | 10                              |
| 60 36 168  | 1  | 4, 4                            |
| 60 42 105  | 1  | 6, 10                           |
| 60 42 489  | 1  | 6, 10                           |
| 60 42 601  | 1  | 8                               |
| 60 42 850  | 1  | 6, 10                           |
| 60 42 851  | 1  | 6                               |
| 60 43 130  | 1  | 10                              |
| 60 43 137  | 1  | 4                               |
| 60 43 681  | 1  | 13                              |
| 60 43 900  | 1  | 6                               |
| 60 43 902  | 1  | 10, 13                          |
| 60 43 920  | 1  | 13                              |
| 60 43 938  | 1  | 2, 10                           |
| 60 45 641  | 1  | 8                               |
| 60 48 201  | 1  | 6, 10                           |
| 60 63 301  | 1  | 4                               |
| 60 63 340  | 1  | 10                              |
| 60 63 346  | 1  | 8                               |
| 60 63 353  | 1  | 4                               |
| 60 63 354  | 1  | 4                               |
| 60 63 356  | 1  | 6                               |
| 60 71 253  | 1  | 13                              |

| Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Seite<br>Page<br>Page<br>Pagina |
|--|--|---------------------------------|
| 60 73 656  | 1  | 4                               |
| 60 73 661  | 1  | 10                              |
| 60 73 663  | 1  | 4                               |
| 60 73 665  | 1  | 4                               |
| 60 73 700  | 1  | 10                              |
| 60 74 124  | 1  | 13                              |
| 60 74 125  | 1  | 13                              |
| 60 74 180  | 1  | 6                               |
| 60 74 402  | 1  | 10                              |
| 60 74 403  | 1  | 10                              |
| 60 74 404  | 1  | 10                              |
| 60 74 530  | 2  | 4                               |
| 60 74 531  | 1  | 4                               |
| 60 74 533  | 1  | 4                               |
| 60 74 534  | 1  | 4                               |
| 60 74 535  | 1  | 4                               |
| 60 74 536  | 1  | 4                               |
| 60 74 537  | 1  | 8                               |
| 60 74 540  | 1  | 4                               |
| 60 74 541  | 1  | 4                               |
| 60 74 611  | 1  | 6, 10                           |
| 60 74 621  | 1  | 8                               |
| 60 74 643  | 1  | 4                               |
| 60 74 709  | 1  | 8                               |
| 60 74 910  | 1  | 13                              |
| 61 00 278  | 1  | 4                               |
| 61 00 322  | 1  | 10                              |
| 61 00 437  | 1  | 10                              |
| 61 00 463  | 1  | 13                              |
| 62 00 135  | 1  | 6, 10                           |
| 63 00 210  | 1  | 10, 13                          |
| 63 00 270  | 1  | 10                              |
| 63 00 271  | 1  | 10                              |
| 63 00 272  | 1  | 10                              |
| 63 00 346  | 1  | 13                              |
| 63 00 353  | 1  | 6, 10                           |
| 64 00 231  | 1  | 6                               |
| 64 00 232  | 1  | 6                               |
| 68 00 144  | 1  | 10                              |
| 69 00 368  | 1  | 13                              |
| 69 00 370  | 1  | 13                              |
| 69 00 372  | 1  | 13                              |
| 69 00 498  | 1  | 13                              |
| 69 00 687  | 1  | 13                              |
| 69 00 872  | 1  | 13                              |
| 69 00 873  | 1  | 13                              |
| 69 00 874  | 1  | 13                              |
| 69 00 888  | 1  | 13                              |
| 69 00 937  | 1  | 13                              |
| 80 63 248  | 1  | 10                              |

**D****Allgemeine Richtlinien für die Bestellung von Original SOLO Ersatzteilen:**

Voraussetzung für eine reibungslose Erledigung sind folgende Angaben:

1. Ersatzteil-Bestellnummer
2. Gewünschte Anzahl
3. Typenbezeichnung des Geräts

Diese Ersatzteilliste ist für die Lieferung und Ausstattung von SOLO Erzeugnissen unverbindlich.

Im Interesse der technischen Weiterentwicklung bleiben Konstruktionsänderungen vorbehalten.

**GB****General Directions for Ordering Original SOLO Spare Parts:**

For correct and diligent processing of your order, please give the following information:

1. Spare Part number
2. Quantity
3. Model and serial number
4. Shipping instructions

Delivery is made in accordance with our general sales and delivery conditions. This spare parts list is non-committal for us with regard to delivery and layout of SOLO products.

In favour of technical improvements, design modifications are subject to change without notice.

**F****Directives générales pour les commandes de pièces de rechange d'origine SOLO:**

Il est indispensable de préciser dans toutes les commandes de pièces:

1. le numéro de référence de la pièce
2. la quantité
3. le type de la machine
4. le mode d'expédition

Les livraisons sont effectuées dans le cadre de nos conditions générales de vente.

Toutes modifications réservées.

**E****Directivas Generales de pedido de la firma SOLO:**

Por adelantado de un arreglo sin dificultades necesitamos siguientes indicaciones:

1. Número de repuesto
2. Numero de cantidad
3. Modelo y número de serial
4. Instrucción de Envío

Esta lista de repuestos no es obligatoria para los envíos y/o forma de equipo de los productos SOLO.

En el interés del constante desarrollo debemos reservarnos el derecho de cambios.